



# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIV nr. 3618

4 pagini — 20 bani

Simbătă 26 mai 1956

## O sarcină de frunte a industriei

V-ați gândit vreodată cât de mult se ușurează munca omului și cât de sporadică devine prin întreținerea mijloacelor mecanizate? Să luăm de pildă un excavator și o combină minieră. Primul, dacă are cupa de 3 metri cubi, efectuează în 25 de secunde munca de opt ore a unui săpător, combina minieră, cea de tip „Donbas” de pildă, dă într-un schimb o producție egală cu producția a cel puțin 120 de mineri.

Cunoscând aceste date sumare despre două mașini luate la întimplare, putem să ne facem o imagine a ceea ce înseamnă pentru diferitele ramuri industriale, pentru muncitorii și tehnicienii, mecanizarea. De aceea, atenția cadrelor noastre tehnice este astăzi mai mult ca oricând îndreptată spre introducerea pe o scară largă a mecanismelor în toate fazele diferitelor procese de fabricație. Și întotdeauna rezultatele introducerii mecanizării nu se lasă așteptate. La uzinele „Oțelul Roșu” de pildă, procesul de producție la laminorul de platine a fost mecanizat. Înainte, operațiile cele mai dificile de manevrare a lingurilor se făceau cu ajutorul cricilor și al cleștelor. Acum, această operație o fac mașinile basculante. În locul celor 11 muncitori, cili erau necesari înainte, în prezent, lucrează acum numai 4. Prin mecanizarea, capacitatea de producție a laminorului de platine a crescut cu 60 la sută, păstrându-se lamina și noi sortimente de platine.

În general, efectele binefăcătoare ale mecanizării se resțing la asupra întreprinderii respective și asupra condițiilor de lucru ale muncitorilor. Pentru economia întreprinderii, mecanizarea înseamnă ridicarea producției și a productivității muncii, reducerea prețului de cost și îmbunătățirea calității produselor. Pentru muncitori, mecanizarea înseamnă ușurarea considerabilă a efortului fizic, înlăturarea cauzelor accidentelor în muncă și a bolilor profesionale.

La cel de al II-lea Congres al partidului s-a arătat că ridicarea nivelului tehnic în toate ramurile economiei naționale — și prin aceasta obținerea unei creșteri considerabile a productivității muncii — este unul din cele mai importante obiective politico-economice ale celui de al doilea plan cincinal. Or, mecanizarea proceselor de producție, înlocuirea parțială sau totală a muncii fizice a omului, constituie una dintre problemele de bază ale progresului tehnic. La rândul ei, mecanizarea este strins legată de dezvoltarea industriei grele. În deosebi a industriei constructoare de mașini. Circa 60 la sută din mașinile și utilajele cu care a fost înzestrată industria noastră în primul cincinal au fost livrate de țara noastră.

În țara noastră industrie constructoare de mașini. Iată de ce constructorii de mașini sînt chemați acum să-și sporească contribuția, cantitativ și calitativ, la acțiunea de mecanizare complexă a proceselor de producție, înzestrînd cu o tehnică nouă toate celelalte ramuri ale industriei și agriculturii. În același timp trebuie avut în vedere că mecanizarea constituie prima treaptă a progresului tehnic. Lupta pentru o înaltă productivitate a muncii face necesară trecerea treptată de la mecanizarea la faza sa superioară, la automatizarea proceselor de producție.

Avînd ca punct de pornire o seamă de realizări dobîndite pe această linie, cadrele tehnice din industrie sînt chemate să-și îndrepte în primul rînd atenția spre mecanizarea și automatizarea muncii în turnătorii, forje și secții de tratare termică, și în deosebi a tuturor operațiilor în industria siderurgică.

Turnătorile uzinelor noastre, de pildă, sînt încă rămase în urmă din acest punct de vedere în comparație cu toate celelalte secții. Doar circa 25 la sută din totalul pieselor lucrate anul trecut au fost turnate în forme pregătite mecanic. La șantierul naval din Galați de pildă, mașina de formare adusă în țară din trimestrul IV 1955 nu funcționează nici acum.

Experiența arată că turnătorile mecanizate dau o producție de piese de 2-3 ori mai mare în comparație cu turnătorile nemecanizate. În această lumină, mecanizarea complexă a încălzirii, mecanizarea preparării amestecului de formare, a operațiilor de formare, a dezbaterii formelor, precum și mecanizarea transportului formelor de turnare sînt probleme care se cer rezolvate cât mai urgent.

În problemele mecanizării nu trebuie însă pierdută din vedere asigurarea unei juste proporții între gradul de mecanizare a diferitelor procese de muncă sau între diferite tipuri de utilaje care se completează reciproc. În industria carboniferă de pildă, în timp ce tăierea cărbunelui și transportul subteran sînt mecanizate într-o proporție ridicată, alte lucrări importante, strîns legate de acestea (săparea puțurilor, avansarea în sulțori, etc.) sînt mecanizate în proporție redusă, frîmînd folosirea din plin a utilajelor și creșterea rapidă a productivității muncii la procesele mecanizate.

Dezvoltarea acțiunii pentru mecanizare și automatizare, pentru folosirea mai deplină a tehnicii noi trebuie să constituie o sarcină de frunte a tuturor cadrelor din industrie. Aducîndu-și contribuția la această acțiune, oamenii muncii din toate sectoarele industriale vor putea urca noi trepte pe culmile productivității muncii.

## Pe scenele DECADEI

Teatrul de Stat Constanța: „TORPILORUL ROȘU” de Vladimir Colin



Miercuri seara, pe scena Teatrului Consiliului Central al Sindicatelor, colectiv artistic al Teatrului de Stat din Constanța a prezentat publicului spectator o nouă piesă originală românească, „Torpilorul roșu” de Vladimir Colin. În prezența unui public numeros.

Piesa abordează o temă nouă pentru dramaturgia noastră, aceea a solidarității marinarilor români cu luptătorii Marii Revoluții din Octombrie, a răscolului echipajului unui torpilor român în 1918 la Sulina și capătă prin însăși această valoare de documentar inedit. Dacă însă tema e interesantă, piesa nu se ridică pe alocuri la înălțimea acestui interes, ea abuzînd în lungi scene și discuții, în aspecte literarice, care scad din intensitatea acțiunii.

Vladimir Colin a reușit să redea în piesa sa, într-o bună măsură, momentele dramatice ale luptei comune a marinarilor români și a revoluționarilor ruși, făcînd să se deslășoare sub privirile spectatorilor acțiunile eroice ale acestora și lăudînd — după terminarea reprezentației — amintirea unor oameni minunați ce nu se pot uita.

Regizorul Bernard Leblî nu a făcut însă eforturi suficiente pentru a da culoare și viață unor eroi slab conturați de autor, nu a reușit să imprime majorității interpretilor decît un joc cenușiu, ceea ce face ca pe scenă să apară oameni lipsiți de personalitate. Poate de aceea se detașează cu atîta putere din întregul ansamblu, Constantin Morțun în rolul circumarului Costis Mastrolîi, căruia îi dă contur și pitoresc.

Direcția de scenă nu a izbutit să ridice nivelul calitatii al spectacolului, limitîndu-se din păcate la o prezentare „cuminate”, conformistă. Din această cauză se simt multe lipsuri, rolurile nefîind bine lînsate.

Majoritatea teatrelor noastre din regiuni au demonstrat în cursul acestei decade cu o început lupta împotriva cenușului.

Nu rămîne Teatrul de Stat din Constanța, sau mai corect colectivul care a pus în scenă și a interpretat „Torpilorul roșu”, decît să se urmeze.

MARIANA PIRVULESCU



În timpul vizitei lor la gospodăria agricolă de stat „Fundulea”, oaspeții sovietici au luat legătura cu muncitorii. I-au văzut lucrînd și s-au interesat de realizările lor în muncă.

În clișeu: Oaspeții sovietici cercetînd una din numeroase mașini agricole cu care este înzestrată gospodăria.

În pag. 3-a: Vizitele delegației în regiunea Ploiești.

## Cercul de economie concretă al uzinei

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). La uzina de mașini agricole „7 Noiembrie” din Craiova a luat ființă cu ceva timp în urmă un cerc de economie concretă. În cadrul acestui cerc, frecventat cu regularitate de un număr de 19 ingineri, tehnicieni și muncitori, sînt studiate și dezbătute pe baza condițiilor specifice ale uzinei, o serie de probleme practice de economie.

Propunerile concrete făcute de participanți cu acest prilej și traducerea în viață de către conducerea uzinei, au dus la remedierea a numeroase deficiențe, la îmbunătățirea muncii în anumite sectoare de producție. Iată cîteva exemple. Multe din

sectoarele uzinei, și în special turnatoria, aveau mari greutăți în ceea ce privește aprovizionarea cu materii prime și materiale. Atunci cînd în cadrul cercului a fost studiată problema „Aprovizionarea tehnico-materială”, participanții au analizat și găsit posibilitatea de a simplifica sistemul practic. Trădînd în fapt, propunerea a urmat cu mult aprovizionarea tuturor sectoarelor.

O altă problemă studiată încă din primele luni ale anului a fost „Calea de creștere a productivității muncii și reducerii prețului de cost”. Pe baza studiului întreprins și a propunerilor făcute cu acest prilej, la turnătorie a fost introdusă metoda turnării în cochile, metodă ce a fost extinsă pînă

în prezent la un număr de 10 repere. Prin introducerea acestei metode productivitatea muncii la turnarea acestor piese a crescut cu peste 100 la sută, rebuturile au fost reduse foarte mult, iar calitatea produselor a crescut cu mult. Prin turnarea în cochile a roților de vagonetă bunaoară, s-a reușit să se reducă cu mult adaosurile de prelucrare, înlăturîndu-se complet operația de strunjire a bandajelor.

S-ar mai putea cita numeroase alte exemple de rezolvare a unor importante probleme.

Studierea practică a problemelor de economie la condițiile concrete ale uzinei a făcut ca și de celelalte activități întreprinse să realizeze economii tot mai însemnate.

## O nouă construcție a industriei alimentare

BACAU (de la corespondentul nostru). — Abatorul din orașul Bacău, una din construcțiile industriale alimentare, prevăzute pentru intrarea în funcțiune în curul celui de al doilea plan cincinal, va avea o capacitate zilnică de cîteva zeci de tone carne și însemnate cantități de preparate de carne.

În proiectul noii unități de industrializare a cărnii, pe lîngă hale și instalațiile de sacrificare a animalelor ori de preparare a mezelurilor, a afumăturilor și a altor produse, ligurescă sectoarele sanitare, veterinare și de carantină, grajduri pentru circa 900

bovine, ovine și porcine, sector pentru depozitarea și prepararea furajelor, centrală termică, o fabrică proprie de gheață, numeroase camere frigoriferice etc. Toate operațiile vor fi mecanizate.

Lucrările de construcție ale abatorului sînt mult înaintate.

## Dipenicilina, un nou preparat antibiotic

La Institutul de Cercetări Antibiotice a fost elaborat de curînd un procedeu original de fabricare a unui nou derivat al penicilinei — dipenicilina. Ea este rezistentă la mediul acid, nu are gust, ceea ce permite administrarea ei și pe cale bucală sub formă de tablete și sirop. Sub aceste forme dipenicilina este folosită în tratarea scarlatinei, erizipelului, amigdalitei, pneumoniei, genozelii etc. Preventiv, dipenicilina în tablete și siropuri este folosită după operații, în epidemii de scarlatină, infecții purpurale etc.

Injecțiile de dipenicilina sînt astăzi cel mai bun preparat de penicilină cu acțiune prelungită. Astfel, o singură injecție de 2,5 milioane unități produce concentrații active de penicilină în sânge pînă la 28 de zile. Această calitate deosebită a dipenicilinei injectabile indică administrarea sa în cazuri de afilii, unde sînt necesare concentrații actuale de constante de penicilină în sânge, pe o perioadă lungă. Injecțiile de 300.000 unități de dipenicilină dau concentrații eficiente de penicilină de 4-5 zile după o singură injecție.

După procedeu elaborat de Institutul de Cercetări Antibiotice, fabrica de antibiotice de lași a produs pînă acum substanță pentru 30.000 tablete de dipenicilină; tabletele au fost date pentru studiarea eficacității unor clinici medicale din țară. Dipenicilina sub formă de siropuri este folosită acum în unele clinici de copii.

(Agerpres)

de emn, Necunoscînd felul de pescuit cu talienne, întreb ne tot. Vlasie Afanasie, șeful acestei secții, cum putem ajunge mai repede la locul de muncă al brigăzii.

— Locul de muncă? E chiar aici! Uite, de colo, îmi arată el lîngă și marginea mării — și pînă dincoace. Un talian e în producție, călărit e în reparatie. Văzîndu-mi numărarea, îmi arată iarăși la numai 300 metri de țărîm, frîpți în apele mării, atîpîi talianului.

„Moreac” în Timbașul, obținut al pescarilor din Jurilovca însemnă pescer de mare, iar și mai pe scurt: pescar-marinar. Pînă nu de mult acest cuvînt avea doar un sens simbolic. Pescar-marinar înfrunta valurile mării cu barca lui, pe răspunderea lui, cu norocul lui. Cu pînza unificată de vînt ori împodînit coasuri și xile întregi, el cutreiera săptămîni de-a rîndul întinsului mării, rob la năvodul și secolele cherhanajului patron, pentru a-și aduce acestuia rodul unei munci supraomenești.

Hei pescare, pescar. Doar chin și amar! Moarte-i pe valuri! Foame-i pe maluri...

Așa începea și se termina un vechi cîntec pescăresc.

Vrînd să cunoască munca de azi a unei brigăzi de pescari-marinari, am pornit din Jurilovca pe unul din cucerile înreprimierii piscolice de stat, spre secția Portița. Sălășul secției este așezat acolo unde apele Razelului se îmbăzilează cu apele mării. Este cea mai mare secție pentru pescuitul marin, a înzestrîndu-i în urma cucerului, la remorcă, mahuțele (lotel pescărescilor mai mari) și lotelii pescărescilor sălășiu spre marea în valurile Razelului. În ele visele stăteau jos, pe fund, la picioarele stăpînitorilor.

Elceea cucerului mînași de cei 80 de cai putere și motorul, vîslea acum pentru toți pescarii din lotel și mahuțele în fiecare zi, euferele întreprîndu-și poartii pe pescari spre locurile lor de muncă. Iar seara îl aduce înapoi spre sat ori spre cherhanaua secției împreună cu roadele unei zile de pescuit. Acesta a fost primul semn că azi cuvîntul moreac a căpătat adevăratul lui sens.

Pescarii-aliști

De pe întinsul larg al mării bate un vînt puternic. Cabana brigăzii nr. 4 de talienne ne timbe parcă la adăpost. În jurul ei nici un pescar. Doar plășile unui talian — unealtă gigantică de pescuit — gata împregnate, stau lîntinate la uscat pe larbă și pe pari

de emn, Necunoscînd felul de pescuit cu talienne, întreb ne tot. Vlasie Afanasie, șeful acestei secții, cum putem ajunge mai repede la locul de muncă al brigăzii.

— Locul de muncă? E chiar aici! Uite, de colo, îmi arată el lîngă și marginea mării — și pînă dincoace. Un talian e în producție, călărit e în reparatie. Văzîndu-mi numărarea, îmi arată iarăși la numai 300 metri de țărîm, frîpți în apele mării, atîpîi talianului.

„Moreac” în Timbașul, obținut al pescarilor din Jurilovca însemnă pescer de mare, iar și mai pe scurt: pescar-marinar. Pînă nu de mult acest cuvînt avea doar un sens simbolic. Pescar-marinar înfrunta valurile mării cu barca lui, pe răspunderea lui, cu norocul lui. Cu pînza unificată de vînt ori împodînit coasuri și xile întregi, el cutreiera săptămîni de-a rîndul întinsului mării, rob la năvodul și secolele cherhanajului patron, pentru a-și aduce acestuia rodul unei munci supraomenești.

Hei pescare, pescar. Doar chin și amar! Moarte-i pe valuri! Foame-i pe maluri...

Așa începea și se termina un vechi cîntec pescăresc.

Vrînd să cunoască munca de azi a unei brigăzi de pescari-marinari, am pornit din Jurilovca pe unul din cucerile înreprimierii piscolice de stat, spre secția Portița. Sălășul secției este așezat acolo unde apele Razelului se îmbăzilează cu apele mării. Este cea mai mare secție pentru pescuitul marin, a înzestrîndu-i în urma cucerului, la remorcă, mahuțele (lotel pescărescilor mai mari) și lotelii pescărescilor sălășiu spre marea în valurile Razelului. În ele visele stăteau jos, pe fund, la picioarele stăpînitorilor.

Elceea cucerului mînași de cei 80 de cai putere și motorul, vîslea acum pentru toți pescarii din lotel și mahuțele în fiecare zi, euferele întreprîndu-și poartii pe pescari spre locurile lor de muncă. Iar seara îl aduce înapoi spre sat ori spre cherhanaua secției împreună cu roadele unei zile de pescuit. Acesta a fost primul semn că azi cuvîntul moreac a căpătat adevăratul lui sens.

Pescarii-aliști

De pe întinsul larg al mării bate un vînt puternic. Cabana brigăzii nr. 4 de talienne ne timbe parcă la adăpost. În jurul ei nici un pescar. Doar plășile unui talian — unealtă gigantică de pescuit — gata împregnate, stau lîntinate la uscat pe larbă și pe pari

SEGARCEA (de la corespondentul nostru). — La gospodăria agricolă de stat Segarcea muncile de întreținere a culturilor sînt în toată. Spre deosebire de alți ani, cînd deabia pe 20 la sută din suprafața cultivată cu prășitoare, lucrările de întreținere erau efectuate cu mijloace mecanice, anul acesta ele vor fi executate mecanic în proporție de peste 60 la sută. Pentru aceasta sînt folosite 2 tractoare cu cultivatoare suspendate și 2 cu cultivatoare „C.U.T. Folosind un tractor U. 3 cu cultivator suspendat, tractoristul Dumitru Chirilac a reușit să prășească în cîteva zile 30 ha. porumb și 20 ha. floarea soarelui.

La secția 1-a și a 3-a pe o suprafață de peste 200 ha. însemnate cu porumb hibrid din import și porumb cîltă pentru producerea de hibrid, prășitul se execută cu un tractor M.T.Z. cu cultivator, prevăzut cu dispozitiv pentru aplicarea îngrășămintelor chimice lazale. La fiecare din cele 3 prășite se vor fi executate cu acest cultivator, vor fi aplicate cîte 50 kg. îngrășămintă azotose la ha.

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — În aceste zile, pe ogoarele gospodăriei agricole de stat din Măureni, regiunea Timișoara, se desfășoară o via activă. Prășila I la secția furajeră a fost deja terminată, iar suprafețele întinse însemnate cu floarea-soarelui, cîneș pentru sămînță, etc. au fost săpate. Majoritatea lucrărilor de întreținere a culturilor se execută mecanizat. Pentru efectuarea unui ritm rapid al muncilor de îngrijire a porumbului, ce a răsărit uniform, pe 3000 ha, mecanizatorii acestei unități socialiste de stat au alcătuit 10 cuplaje de cîte 7 prășitoare, s'au lînsat acțiunile de tractoare U. 3, UTOS, KDP și MTZ. Brigada condusă de Petru Filip Toth a realizat pînă în prezent, un mare volum de muncă agricolă, evidențîndu-se și prin calitatea lucrărilor executate.

## Exemplu de abnegație

DEVA. — Din cauza unei ploii torrențiale, pîrlul care curge prin satul Tătarăști, raionul Ila, și-a părăsit albia, începînd să se revărsa peste o parte din terenurile întovărășite agricole din comună. Imediat întovărășii au ieșit să-și salveze culturile de înmădășii.

În timpul cîteva ore, mobilizați de Traian Farcas, instructorul comitetului raional de partid, Sebastian Balint, secretarul organizației de partid și Floarea Saba, președinta întovărășirii agricole și deputată în sfatul popular, ei au săpat un canal de circa 200 m. îndreptîndu-se spre Mureș. În felul acesta au salvat de mîndășii peste 12 ha. cultivate cu grîu, porumb și legume. Au dat exemplul de abnegație în această acțiune comunistă Suzana Neagu, întovărășii Roman Irgel, Victoria Lungu, Elena Vesa, Teofil Neagu și alții.

(Agerpres)

## DE ZIUA INTERNAȚIONALĂ A COPILULUI

### Parada model

Pentru a sărbători ziua de 1 lună, Ziua internațională a copilului, Ministerul Industriei Ușoare organizează „Parada model pentru copii” care va cuprinde: parada model cu bășici și parada model cu arșii — ambele însoțite de spectacole.

În cadrul paradei model pentru copii vor fi prezentate modele noi de confecții executate în cîteva zile de 1 lună de colectivul fabricii „Gh. Gheorghiu-Dei”, modele ce se găsesc de vânzare la magazinele „Trei ulusele” și „Confecția”.

(Agerpres)

## VEȘTI din țările care construiesc socialismul

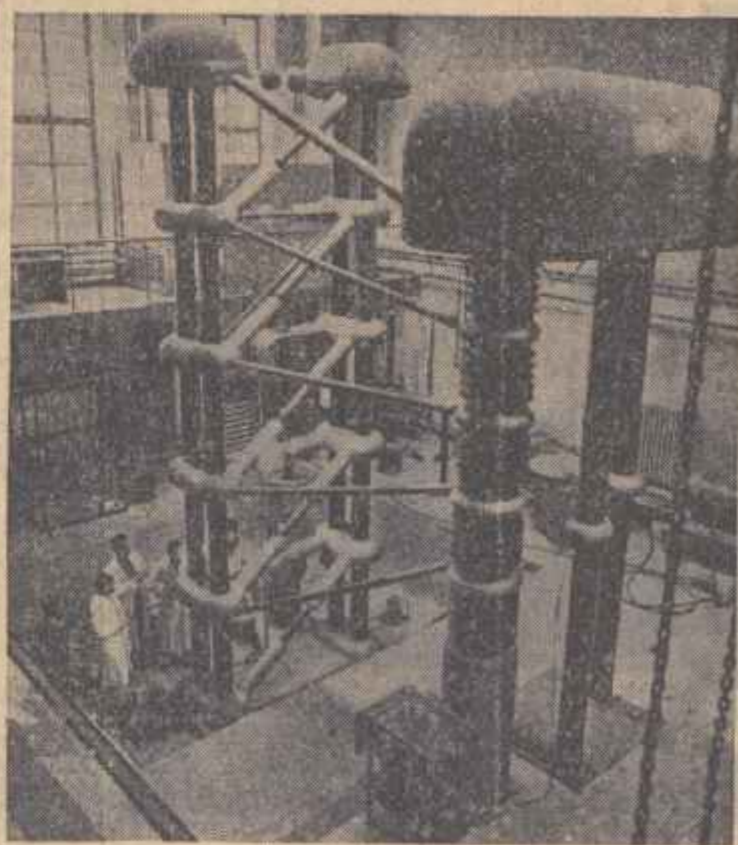
### R. P. CHINEZĂ

#### Legăturile culturale cu străindătatea

În ultimii șase ani, R. P. Chineză a stabilit relații culturale cu 86 de țări. Oamenii de știință, lucrătorii din domeniul învățămîntului, medicii, artiștii și ziaristii chinezi au făcut schimb de vizite cu colegii lor din străinătate. În afară de Uniunea Sovietică, oamenii de știință chinezi au vizitat țările de democrație populară, Japonia, țări din Asia de sud-est și din Europa.

Spectacolele date de artiștii chinezi în 27 de țări din Europa și Asia s-au bucurat de mult succes. Un mare succes au avut turneele întreprinse în Europa de colectivele Operei din Pekin și circului chinezesc. În ultimii șase ani, peste 80 de filme chinezești au fost prezentate în aproape 80 de țări, dintre care 12 țări de pe continentul american.

### IN SLUJBA ȘTIINȚEI



Cu ajutorul Uniunii Sovietice, țările de democrație populară își dezvoltă cercetările în domeniul energiei atomice. În clișeu: O vedere parțială a Institutului de cercetări nucleare al Academiei de Științe Poloneze.

### R. CEHOSLOVACA

#### Un nou tip de avion sportiv

Colectivul uzinei „Orlican” din orașul Chocen (regiunea Pardubice) a realizat prototipul noului avion sportiv „L-40”. Avionul, executat în întregime din metal, este prevăzut cu patru fotolii confortabile, sistemul de comandă al trenului de aterizare și al avionului fiind simplu.

### R. P. UNGARĂ

#### Navigația

Din cauza războiului, navigația Ungară se afla într-o stare deplorabilă. Navete au fost luate scundate, fie capturate de trupele germane fasciste și duse în Austria, în decurs de zece ani a fost repun în circulație întregul parc de vapoare și au fost scoase la suprafață și puse pe linie de plutire vapoarele scufundate în prezent, flota meritimă și fluvială ungară desfășoară un trafic intens între R.P. Ungară și țările de pe litoralul Mării Negre și Mării Mediterane.

### R.D. VIETNAM

#### Cineficarea țării

În Republica Democrată Vietnam se desfășoară mari lucrări pentru cineficarea țării. Anul trecut s-au trimis în regiunile rurale și în provinciile zeci de caravane cinematografice, s-au organizat peste 5.500 de spectacole cinematografice, care au fost vizionate în total de 15.000.000 de persoane. În anul 1955, numărul instalațiilor cinematografice fixe s-a mărit cu 70 la sută în comparație cu anul 1954.

(Continuare în pag. 2-a)





# Congresul al III-lea al Partidului Muncii din Albania

TIRANA 25 (Agerpres). — A.T.A. transmite: La 25 mai, la Tirana s-a deschis cel de al treilea Congres al Partidului Muncii din Albania.

In sala Adunării Populare au fost prezenti delegații la congres și numeroși oaspeți.

Congresul a fost deschis de Enver Hodja, prim secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania.

Enver Hodja a salutat cu căldură pe delegații partidelor comuniste și muncitorești frațioși sosiți la congres.

Delegații la congres au ales apoi în unanimitate președintele Congresului, secretariatul și comisia de validare. Congresul a aprobat următoarea or-

dine de zi: Raportul de activitate al Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania; raportul de activitate al Comisiei centrale de revizuire; raportul asupra rezultatelor îndeplinirii primului plan cincinal și asupra direcțiilor cu privire la cel de al doilea plan cincinal de dezvoltare a economiei și culturii Republicii Populare Albania pe anii 1955-1960; raportul cu privire la modificările în statutul Partidului Muncii din Albania; alegerea organelor centrale ale partidului.

Enver Hodja a prezentat apoi raportul de activitate al Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania.

Schimbări fundamentale au loc în satul albanez.

La 15 mai în țară existau 694 de cooperative agricole, dintre care 376 au fost create anul acesta. Cooperativile agricole cuprind 29.478 gospodării țărănești, suprafața lucrărilor de-a acestea reprezintă peste 25 la sută din întreaga suprafață arabilă a republicii.

Enver Hodja a arătat apoi că sarcinile fundamentale ale celui de al doilea plan cincinal sunt următoarele: dezvoltarea continuă a industriei, mai ales a industriei miniere, pe baza unei folosiri mai complete a capacităților de producție existente și a resurselor interne și dezvoltarea rapidă a agriculturii, mai ales pe baza transformării ei socialiste, și pe această bază — ridicarea continuă a nivelului material și cultural al poporului albanez.

Partidul Muncii din Albania, a subliniat raportorul, a tras învățămintele necesare din lupta împotriva cultului personalității.

Plenara Comitetului Central care a avut loc în zilele de 10 și 11 mai 1956, a examinat în lumina hotărârilor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. activitatea partidului și, îndeosebi, măsurile luate împotriva tuturor elementelor antipartidice și a ajuns la concluzia că aceste măsuri au fost cu totul juste.

În această ordine de idei, Enver Hodja s-a referit în lupta Partidului Muncii din Albania împotriva grupărilor antipartidice a lui Coci Drodze. Activitatea dăunătoare a lui Coci Drodze și a adeptilor lui, a spus Enver Hodja, era îndreptată împotriva partidului și statului. Coci Drodze și adeptii lui au creat și organizat activitatea unuia din cele mai primejdioase fracțiuni care urmărea scindarea unității partidului și lichidarea acestuia. Coci Drodze a pus activitatea partidului sub control organelor securității de stat, a pregătit nimicirea conducerii partidului și statului, a încercat grav legalitatea socialistă. Aceste acuzații aduse lui Coci Drodze și adeptilor lui sînt pe deplin întemeiate și sentința pronunțată împotriva lui de către partid și statul nostru este cu totul justă.

## Telegrama adresată de Christian Pineau lui V. M. Molotov

D-LUI MOLOTOV, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Înainte de a părăsi țara dvs., vă rog să exprimați guvernului sovietic în numele delegației franceze, recunoștința pentru minunata și cordială ospitalitate care ni s-a oferit.

Vom păstra mult timp o profundă amintire despre această vizită care a contribuit la consolidarea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre.

Christian Pineau

## Vizita lui Christian Pineau la Praga

PRAGA 25 (Agerpres). — Ceteka transmite: La 25 mai a sosit la Praga, venind din Uniunea Sovietică ministrul Afacerilor Externe al Franței, Christian Pineau cu soția.

Christian Pineau a fost salutat pe aeroport de Julius Ducis, ministrul de Finanțe al Cehoslovaciei.

Sîntem convinși, a spus el, că vizita dv. va contribui la consolidarea tradiționalei prietenii cehoslovaco-franceze.

Permiteți-mi să exprim la această primă întâlnire a noastră sentimentele de sinceră prietenie ale poporului cehoslovac față de poporul francez.

PRAGA 25 (Agerpres). — Ceteka transmite: În dimineața zilei de 25 mai Christian Pineau, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Franceze, a vizitat orașul Praga.

În după amiaza zilei de 25 mai Christian Pineau însoțit de ambasadorul Claude Bressat de Boisanger, s-au vizitat pe Václav David, ministrul Afacerilor Externe al R. Cehoslovaciei, la un sanatoriu din Praga, unde se află internat pentru tratament. Oaspetele francez a avut o conferință prietenească cu ministrul Afacerilor Externe al R. Cehoslovaciei, în seara aceleiași zile. Ch. Pineau și personalia care îl însoțesc au plecat spre Paris.



— Vă rog d-le Dulles, n-ar trebui să recurgem la o îmbrăcăminte mai potrivită cu clima? Desen de: Vicky. Din ziarul „DAILY MIRROR”

## Situația politică din Franța

PARIS 25 (Agerpres). — Correspondenții Agerpres transmite: Politic hotărârea adoptată vineri de către președintele grupurilor parlamentare din Adunarea Națională Franceză, importanțele dezbaterii a-nuntate de guvernul Guy Mollet în problema algeriană vor avea loc la 31 mai.

Observatorii politici subliniază că la sfîrșitul acestor dezbateri guvernul Mollet va cere un vot de încredere, vot care va avea loc probabil marți 5 iunie. Prin acest vot — subliniază cercurile din apropierea guvernului — se va preciza majoritatea de care va putea dispune cabinetul Mollet în Adunarea Națională de guvern înainte, în urma demisiei din evens a liderului radical Mendès-France.

În comentariul său obișnuit cu privire la evoluția actuală politică în Franța, observatorul politic al agenției France Presse subliniază că în toate cercurile politice se acordă o

deosebită importanță dezbaterilor luate pe seama 31 mai.

Dunăc cu relevă ziarul, acest întir-bat dovedește importanța deosebită pe care a căpătat-o în momentul de față problema algeriană. Ziarul progresiste, care relatează despre numeroase manifestări populare din întreaga țară în favoarea păcii în Algeria, subliniază că cercurile politice de la Paris trebuie să țină seama de voința poporului francez de a se a-lunge la rezolvarea neliniștii și pe baza pasnică a problemei algeriene.

Aceste ziare se referă mai ales la manevrele grupurilor de dreapta ale așa zisilor „independenți” și „moderați” care — după cum reiese din relațiile acestor grupuri de presă — pun la cale planuri de stragere a guvernului într-o „majoritate de dreapta” îndreptată împotriva „stingii”, adică a partidului comunist și a tuturor celor care susțin ideea tratativelor în problemele Africii de nord.

## Raportul prezentat de Enver Hodja

TIRANA 25 (Agerpres). — A.T.A. transmite raportul prezentat de Enver Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, la Congresul al III-lea al partidului.

În perioada la care se referă raportul, a spus Enver Hodja, ca urmare a îndeplinirii cu succes a sarcinilor primului plan cincinal, Albania s-a transformat dintr-o țară agrară în-putată într-o țară agrar-industrială.

Raportorul a subliniat importanța deosebită a faptului că cel de-al treilea Congres al Partidului Muncii din Albania s-a întrunit după Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Caracterizînd politica externă a Republicii Populare Albania, Enver Hodja a spus:

Politica externă a guvernului nostru este o politică de pace. Ea exprimă năzuințele și aspirațiile întregului popor albanez. Această politică se caracterizează după principiile marxist-leniniste ale coexistenței pasnice a celor două sisteme. În prezent, țara noastră întretine relații diplomatice prietenești cu 18 state din Europa,

Oriental Apropiat și Asia. Pe zi ce trece, relațiile noastre cu popoarele frățești ale Ingoslaviei se întăresc tot mai mult, în spiritul înțelegerii reciproce și al prieteniei. Vom dezvoltă și largi legăturile noastre cu toate popoarele care doresc acest lucru.

Referindu-se la rezultatele îndeplinirii primului plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a Albaniei, raportorul a subliniat că sarcina economică fundamentală a primului cincinal a fost în linii generale, îndeplinită. Primul cincinal, a spus Enver Hodja, poate fi numit cincinalul creșterii industriei moderne noi a Albaniei — bază dezvoltării economiei naționale, a întăririi capacității de apărare a patriei, a ridicării necomente a bunăstării poporului. Greutatea specifică a producției industriale în producția globală a țării a crescut de la 9,8 la sută în 1938, la 43,5 la sută în 1955.

Voluntul producției industriale a depășit în anul 1955 de aproape 2,8 ori nivelul anului 1950 și de 10,5 ori nivelul antelelor.

În partea consacrată partidului Enver Hodja a spus: partidul nostru este forța conducătoare, inspira-toral și organizator al întregii vieți a țării. La 1 aprilie 1956 Partidul Muncii din Albania număra în rîndurile sale 41.372 membri de partid și 7.272 candidați de partid.

Congresul al XX-lea al P.C.U.S., a continuat Enver Hodja, a făcut o profundă analiză marxist-leninistă a rolului hotărîtor al masei populare, a făcut o analiză a cultului personalității, străn marxism-leninismului. Partidul nostru și întreg poporul albanez au aprobat în unanimitate lu-pa principală curajoasă împotriva cultului personalității. Trebuie să spunem că și în țara noastră propaganda de partid a suferit de greșită pre-amnării personalității conducătorilor partidului și mai ales a secretarului general al Partidului Muncii din Albania. Totuși acestea nu au putut să nu ducă într-o oarecare măsură la slăbirea activității practice a partidului, la diminuarea rolului masei și rolului conducător al partidului.

## Pentru ce este elogiat Gaitskel de oficialitățile americane

LONDRA 25 (Agerpres). — După o călătorie de nouă zile în Statele Unite, Gaitskel, liderul parlamentar al partidului laburist britanic, s-a re-tornat în Londra. În legătură cu această călătorie agențiile de presă americane publică comentarii elogioase în legătură cu „conduita personală” a lui Gaitskel. S-ar putea aștepta ca aceste comentarii să îmbrățișeze problema relațiilor existente între Statele Unite și Anglia sau să se rezume la impresiile personale ale lui Gaitskel din cursul vizitei sale în America. Lucrurile nu stau însă așa. Elogiile pe care li le adresează cercurile oficiale lui Gaitskel se datoresc poziției acestuia față de problema colaborării între socialiști și comunisti.

Agencia oficială americană, Buletinul de Știri al Casei Albe, comentînd această chestiune sub semnătura lui Paul Ford, scrie că „Gaitskel vorbește

în numele majorității socialistilor britanici cînd declară că nu poate exista colaborare între comunisti și partidele social-democrate”. Denaturînd în mod evident faptele, ignorînd părerea exprimată de ceilalți fruntași laburisti britanici, care s-au desolidarizat de propovădirea lui Gaitskel, comentariul agenției americane dovedește că principala scop al vizitei lui Gaitskel în Statele Unite era de a găsi terenul prielnic pentru propagarea calomniilor sale privind „imposibilitatea colaborării” între socialiști și comunisti.

De aliminteri, agențiile americane arată deschis că declarațiile lui Gaitskel erau necesare pentru infirmarea încrederii opiniei publice „în sovietici”. Tocmai acest lucru l-au urmărit adepții americani ai războiului rece prin publicitatea zgomotoasă făcută declarației liderului laburist.

## Declarațiile lui Carlo Schmidt, vicepreședinte al Bundestagului

BONN 25 (Agerpres). — TASS transmite: În cadrul unei întruniri a Partidului social-democrat, Carlo Schmidt, vicepreședinte al Bundestagului Germaniei occidentale, a ținut o cuvîntare la Hamburg, în care a cerut schimbarea politicii externe a R. F. Germaniei. În special intensificarea acțiunilor guvernamentale în problema unificării Germaniei. El a mai arătat necesitatea ducerii de tratative directe între cele două părți ale Germaniei, pentru a se ajunge la un acord pe linia teroarea germană cu privire la căile de unificare a țării.

După cum anunță ziarul „Die Welt”,

Carlo Schmidt a insistat asupra modifi-cării concepției de politică externă a guvernului federal. „Ceea ce putea fi în anul 1950, a încetat de a mai fi în prezent”, a declarat Schmidt. „Politi-că de unificare”, a declarat Schmidt. „Politi-că de unificare”, a declarat Schmidt. „Politi-că de unificare”, a declarat Schmidt.

se opune relațiilor de egalitate între participanții la tratative. Totuși, una din condiții ar trebui să fie ca în R. D. Germană să participe la alegeri toate partidele politice. În legătură cu aceasta, Schmidt a afirmat că planu-riile de interzicere a Partidului Comunist din Germania occidentală sînt nefelicioase.

Carlo Schmidt a declarat că el con-sideră de dorit stabilirea de relații diplomatice între R. F. Germană și statele din Europa de răsărit. Gu-vernul federal, a adăugat el, trebuie să depună eforturi deosebite și în chestiunea relațiilor cu statele neutre.

## Dulles și Stassen nu au același punct de vedere

NEW YORK 25 (Agerpres). — Co-respondenții de la Washington al a-gerției Associated Press, Hightower, subliniază că doi colaboratori al președintelui Eisenhower — secretarul Departamentului de stat, John Foster Dulles, și Harold Stassen, care se ocupă cu problemele dezarmării — au adoptat atitudini diferite față de Do-clararea guvernului sovietic în pro-blema dezarmării. La 22 mai, după conferința de presă a lui Dulles, s-a rătăit corespondenții, Stassen a fost de acord cu corespondenții că el și

secretarul Departamentului de Stat au atitudini diferite față de Declara-rea guvernului sovietic.

Potrivit corespondenților, Dulles este interesat „în primul rînd în men-ținerea unității și forței” Uniunii o-cidentale. În prezent, două aspecte ale acestei probleme au o importanță fundamentală. Unul din ele constă în a împiedica reducerea forțelor armate ale S.U.A. și ale aliaților lor, iar celălalt aspect constă în a face tot posibilul pentru a contribui la înar-marea Germaniei occidentale.”

## Iordania va cere revizuirea tratatului său cu Anglia

AMMAN 25 (Agerpres). — După cum anunță agenția Associated Press, noul prim-ministru al Iordaniei, Said El-Mufti, a comunicat guvernului an-glez că va cere revizuirea tratatului anglo-iordanian din 1948 care prevede menținerea bazelor engleze în Iordania în schimbul subsidiorilor pentru în-terținerea Legiunii Arabe. Totuși, men-ționează corespondenții agenției Asso-ciated Press, El-Mufti nu a arătat în ce conține această revizuire.

## Datorită fenomenelor de criză economică

### Serioase divergențe în guvernul de la Bonn

BERLIN 25 (Agerpres). — Joi noaptea a avut loc la Bonn un Con-siliu de Miniștri extraordinar convo-cat, după cum anunță agenția Reuter, pentru a se discuta de urgență măsurile economice luate recent în legătură cu fenomenele nesăbuite manifestate din ce în ce mai puternic de economia vest-germană. După a-proape cinci ore de discuții infructu-ose, relațate Reuter, nu s-a ajuns la un punct de vedere comun men-ținînd-se divergențele dintre cancel-larul Adenauer și miniștrii șefi Erhard (ministrul economiei) și Schäfer (mi-nistrul finanțelor). Reproducînd sur-se „de obicei bine informate”, aceeași agenție anunță că cel doi miniștri a-șteptau să se prezinte demisia dacă guvernul nu se va rallya punctului lor de vedere.

Divergențele în problemele econo-mice care separează pe miniștrii de la Bonn oglîndînd de fapt deuta ceru-rilor conducătoare vest-germane în-gritoritate de tendințele inflaționiste și de disproporțiile prezente de econo-mia Germaniei occidentale care, în

## Congresul anual al Uniunii Cooperatiste din Anglia

LONDRA 25 (Agerpres). — TASS transmite: La 24 mai s-a încheiat la Blackpool cel de al 87-lea Congres anual al Uniunii Cooperatiste din Marea Britanie, organizație care în prezent reunește aproximativ 1000 de cooperative de producție și consum din întreaga țară, cu un număr total de 11.784.000 de membri. La lucrările congresului au luat parte 2149 de delegați.

Congresul a examinat și aprobat raportul Comitetului Executiv Central al Uniunii Cooperatiste și a discutat un număr de rezoluții propuse de so-cietățile cooperatiste locale. Congresul s-a ocupat de discutarea problemelor economice generale ale mișcării coo-peratiste din Anglia.

Delegații au adoptat în unanimitate o rezoluție prin care se condamnă proiectul de lege guvernamentală asu-prea monopolurilor, care ar da de fapt industriștilor dreptul de a dicta pre-

țurile cu amănuntul și ar fiost socie-tățile cooperatiste de dreptul de a plăti membrilor lor dividende din vânzarea în rețeaua cooperatistă a mărfurilor cumpărate cu ridicata de la monopou-lurile capitaliste. De asemenea de-gații au adoptat în unanimitate o rezoluție prin care se cere desființarea impozitelor asupra mărfurilor de larg consum.

Un deosebit interes a stîrnit rezolu-ția propusă de organizația coopera-tistă din Watford prin care se cere lichidarea barierelor care împiedică extinderea comerțului internațional. În rezoluție se spune: „Congresul consideră că comerțul dintre țări în-terzice pacea și prietenia. De aceea noi cerem Guvernului Majestății sale să lătureze toate restricțiile ce stau în calea comerțului Angliei cu China și Europa de Răsărit”. Această rezolu-ție a fost adoptată cu o mare ma-joritate de voturi.

## SCRISOAREA TRIMISA DE GAMAL NASSER LUI CIU EN-LAI

CAIRO — TASS: Primul ministru al Egiptului, Gamal Abdel Nasser, a trimis lui Ciu En-lai, premierul Con-siliului de stat al R. P. Chineze, o scrisoare în care mulțumesc pentru invitația de a vizita oficial R. P. Chi-neza.

În scrisoarea lui Nasser se spune între altele: Consider că schimbul de astfel de vizite va contribui la întă-rirea colaborării rodnice dintre cele două țări ale noastre”. În numele po-porului egiptean, Nasser a transmis cele mai bune urări poporului chi-nez și și-a exprimat speranța că va putea vizita cînd îl va curînd R. P. Chi-neza.

## PE CALEA DEZVOLTĂRII RELATIILOR COMERCIALE ÎNTRE R.P. CHINEZĂ ȘI JAPONIA

TOKIO — Agerpres: Un purtă-tor de cuvînt al Ministerului Afaceri-lor Externe al Japoniei a anunțat la 25 mai că Japonia este dispusă să accepte crearea unei reprezentanțe comerciale permanente a R.P. Chineze în Tokio. Într-o declarație dată publicității, Mamoru Sigemitsu, mi-nistrul de Externe al Japoniei, arăta că guvernul său este de acord cu cre-are unei reprezentanțe comerciale chi-neze la Tokio deoarece Japonia „vrea să facă cît mai mult comerț cu Chi-na, în limita permisă de acordurile internaționale”.

## SITUAȚIA DIN MALAYA

SINGAPORE — Agerpres: Potrivit unor știri apărute în ziarul din Singa-pore, Tengku Abdul Rahman, mi-nistrul principal al Malayei, a anunțat în cadrul unei sesiuni a Adunării le-gislativă că în curînd va dezlîna „războiul total” împotriva armatei de eliberare națională a Malayei. Acest plan, care a fost aprobat de Consiliul executiv al Malayei, prevede aplicarea de măsuri pentru întărirea forțelor ar-mate ale Malayei și instituirea unui control sever asupra distribuției ali-mențelor. Rahman a declarat de ase-menea că legea cu privire la „starea excepțională” va continua să rămî-nă în vigoare.

## ANGLIA E AMENINȚATĂ DE INFLAȚIE

LONDRA — Agerpres: Într-un dis-curs rostit la Newcastle-on-Tyne, mi-nistrul de finanțe britanic, Harold Mac Millan, s-a ocupat de situația econo-mică a Angliei prilec de a prezenta de la data de 17 pentru prima oară de la război un buget în camera Continelor. El a arătat că Marea Britanie este amenințată de pericolul unei gra-ve inflații și a subliniat că „în lunile care vor urma, Marea Britanie va fi sunată unei încercări cruciale”. Mac Millan a declarat că guvernul nu intenționează să instituie un control asu-prea prețurilor. Ministrul de finanțe a subliniat că „stăpîniul industriei și comerțului sînt acela care țin în mil-

## DEZBATERILE DIN PARLAMENTUL GREC

ATENA — Agerpres: În parlamen-tul grec au avut loc timp de patru zile dezbateri în problema Ciprului. La sfîrșitul dezbaterilor, guvernul a obținut votul de încredere. Dezbaterile au avut loc în urma unei moțiuni pre-zentate de opoziție, care a acuzat gu-vernul că dăduce o politică de compro-mis în problema Ciprului și nu luptă în vederea eliberării insulei de sub stăpînire britanică.

## Tratative comerciale chino-canadiene

LONDRA 25 (Agerpres). — Co-respondenții din Pekin al ziarului „Daily Express” comentînd tratativele din-tre reprezentanții firmei canadiene „East-West Export-Import Company of Vancouver”, M. Johnson și Repre-zentanții Ministerului Comerțului Ex-terior al Chinei. După părerea co-respondenților în urma acestor tratative între Canada și China „va fi încheiat o tranzație comercială în valoare de mai multe sute de milioane lire ster-line anual”.

În continuare corespondenții subli-niază că industriștii americani sînt de asemenea interesați în dezvoltarea comerțului cu China. El subliniază printre altele că, înainte de a pleca din Vancouver în China, M. Johnson a primit peste 100 de scrisori din par-tea unor mari firme americane care l-au cerut să țină seama și de interesele lor. În încheiere, coresponden-tul subliniază că largirea comerțului cu R. P. Chineza ar fi avantajoasă și pentru Anglia.

## CU UNIZARE AUTOMATĂ ÎN INTERIORUL SECȚIILOR

MOSCOVA — Agerpres: După cum relatează ziarul „Pravda”, la noua uzină constructoare de mașini din Kramatorsk (Donbas) a intrat în funcțiune primul sistem din țară de semnalizare automată în interiorul secțiilor.

## VIOLAREA FRONTIEREI AFGANE DE CĂTRE PAKISTAN

KABUL — Agerpres: Postul de radio Kabul, referindu-se la știri din surse oficiale, a anunțat că la 20 mai soldații pakistanezi au atacat piche-tul de grăniceri afgani de la Ghoibi-Surh și localitatea învecinată. La acest atac au luat parte două detașame-nțe pakistaneze cu un efectiv de aproape 800 oameni. Trupele pakista-neze au folosit artilerie, mitraliere u-soare și grele. La acest atac au par-ticipat două avioane de vîntoare pa-kistaneze. Potrivit știrilor primite, se

## AJUTOR PRIETENESC

MOSCOVA — TASS: În ultimul timp populația din Pakistanul de est a avut mult de suferit de pe urma calamităților naturale (inundații și dîunători agricoli) care au distrus suprafețe considerabile de semă-nături. În legătură cu aceasta guvernul sovietic, animat de sentimente umane și de înțelegerea de a acorda sprijin poporului pakistanez prieten, a ho-tărît să acorde populației din Pa-kistanul de est un ajutor dezințesat în alimente și în acest scop în lu-nile a.c. va pune la dispoziția au-torităților din Pakistanul de est 20.000 tone de orez și 20.000 tone de grîu.

## LOTOT-CENTRAL

La tragerea „Lo-to-Central” din seara zilei de 25 mai 1956, au fost extrase din urnă următoarele nouă numere:

23 48 49 78 32 38 35 33 29

Fondul general de premii pe țară este de 2.067.762 lei.